

Отзыв

на диссертационное исследование Абдукаримовой Ферузы Шухратовны на тему: «**Лексический повтор и его место в системе типологически различных языков (на материале узбекского и английского языков)**», представленной к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности **10.02.19 – Теория языка**.

В современном языкознании все большую актуальность приобретает сопоставительное изучение языков, все более расширяется и углубляется типология и сравнение языков, имеющих различную структуру.

Дифференциация языка и речи, изучение коммуникативной функции языковых явлений в речи показали односторонность постулата традиционного языкознания в оценке предопределения как минимальной коммуникативной единицы.

Именно поэтому диссертант обращается к исследованию новой отрасли лингвистики речи-грамматике текста, в частности, учению о микротексте и макротексте. Проблема синхронно-сопоставительного анализа на материале разноструктурных, и именно на материалах узбекского и английского языков, микротексте как структурно - организованной цепочки предложений, представляющей собой смысловое и коммуникативное единство, не было предметом специального исследования. В связи с этим объектом исследования диссертант избирает один из наиболее распространенных явления языка и речи на всех уровнях языка - повтор языковых единиц, изучение которых весьма актуально и своевременно. А если учесть, что повтор является не только единицей плана выражения языка, но и единицей плана содержания языка т.е. содержательным, семантическим, то актуальность выбранной темы для диссертационного исследования, не вызывает сомнений.

Особого внимания заслуживает научная новизна раннего исследования, которая заключается в том, что изучение лексического повтора на материале узбекского и английского языков в синхронно – сопоставительном аспекте осуществляется впервые.

Анализ литературно-художественных и фольклорных текстов узбекского и английского языков позволил научно обосновать явление лексического повтора, выявить характер его функционирования в строении предложения и дискурса в сопоставленных языках.

Цели и задачи диссертационного исследования определили его структуру.

Работа состоит из введения трех глав, заключения и списка использованной литературы и источников.

Для достижения поставленной цели диссертант в качестве лингвистической базы исследования использовала труды по общим проблемам языкознания, а также статьи и монографии, непосредственно сверенные с разработкой поставленных в диссертации задач: В. Дрегстера, М.А. Халдей, Ф. Данешл, З. Херриса, Э. Агриколы, Т.Н. Солганика, Л.С. Лосева, И.Р. Галперина, Т.М. Николоева, О.И. Москальской, В.Г. Гака и др. в европейском и русском языкознании; Г. Абдурахмановна, А.Г. Гулямова, М. Аскарлова, А.Б. Абдуллоева, А.Н. Нурмонова, Н.М. Махмудова, А. Бердалиева, М. Тухсонова в узбекском языкознании.

Проведенное диссертантом Абдукаримовой Ф.Ш. исследование завершается конкретными выводами и суждениями, подтвержденными убедительными фактами и факто логическими иллюстрациями.

В частности, диссертант приходит к выводу о том, что: 1) сопоставительное изучение материалов языков разного грамматического строя, в том числе, и узбекского и английского, относится к одним из важнейших проблемам типологии, которая является ведущим направлением современного общего языкознания.

2. Повтор неоднократно привлекал к себе внимание исследователей, начиная с античности и далее, в течение всего развития и становления лингвистики, к проблеме повтора обращались философы и логики, он изучался в рамках риторики, литературоведения, психологии.

3. Функционирование лексического повтора — это объект изучения экспрессивного синтаксиса, потому что это явление функционирует в грамматике: в связном тексте, вернее, в предложении. В предложении повторяются словоформы, а не лексемы.

4. Повторы передают значительную дополнительную информацию эмоциональности, экспрессивности и стилизации; служат важным средством связи между предложениями, при этом иногда предметно-логическую информацию бывает трудно отделить от дополнительной информации.

5. Лексические повторы в синтаксисе служат в качестве строевой роли. Строевая роль лексических повторов, пожалуй, в наиболее чистом своем виде обнаруживается в диалоге. Функция повтора в разговорной речи значительно разнообразнее, чем только выполнение коммуникативных задач. Лексический повтор тесно связан с явлением параллелизма.

6. Сфера функционирования повтора охватывает все ярусы языка, от фонетики-фонологии вплоть до дискурса (микротекста) синтаксического яруса языка.

7. Повтор синтаксического уровня отличается от повторов других уровней языка. Это объясняется тем, что повтор синтаксического уровня – это повторы структурных схем (моделей) синтаксических единиц разных грамматических категорий.

В заключении следует отметить, что диссертант Абдукаримова Ф.Ш. в целом справилась с поставленными задачами, проявив при этом научную компетентность и самостоятельность, а теоретическая и практическая значимость работы не вызывает сомнения.

Считаю, что диссертационное исследование Абдукаримовой Ферузы Шухратовны отвечает всем требованиям присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства РФ и заслуживает присвоения искомой степени кандидата филологических наук по специальности, 10.02.19. - Теория языка.

Научный руководитель:

д.ф.н., профессор кафедры
фонетики и лексикологии
английского языка

ГОУ Худжандского государственного
Университета имени академика
Б. Гафурова



Азимова Матлюба Нуритдиновна

Адрес: Республика Таджикистан,
г. Худжанд, ул. Мавлонбекова 1а
E-mail: hgu-rector@khujandi.com

Подпись профессора Азимовой Матлюбы Нуритдиновны заверяю

Начальник отдела кадров



Ашрапова Заррина Негмаджоновна

11.05.2019г